



# JAHNSDORFER GEMEINDEBLATT



JAHNSDORF/ERZGEB.  
VIER ORTE IM GRÜNEN



Jahnsdorf



Leukersdorf



Pfaffenhain



Seifersdorf

Amtsblatt der Gemeinde Jahnsdorf/Erzgeb.  
mit den Ortsteilen Jahnsdorf, Leukersdorf, Pfaffenhain und Seifersdorf

## Weihnachtsgrüße

### Das Wunder der Heiligen Nacht

Weihnachten ist das große Wunder  
der vergebenden Gnade Gottes;  
den verlorenen Leuten bietet ER ewiges Leben.  
Das ist das Wunder der Heiligen Weihnacht,  
dass ein hilfloses Kind unser aller Helfer wird.  
Das ist das Wunder der Heiligen Nacht,  
dass in die Dunkelheit der Erde  
die helle Sonne scheint.  
Das ist das Wunder der Heiligen Nacht,  
dass traurige Leute ganz fröhlich  
werden können.  
Das ist das Wunder der Heiligen Nacht:  
Das Kind nimmt unser Leben in seine Hände,  
um es niemals wieder loszulassen.

Friedrich von Bodelschwingh (1831 - 1910)

Im Namen des Gemeinderates  
wünsche ich Ihnen ein  
besinnliches Weihnachtsfest  
sowie ein glückliches und  
gesundes neues Jahr 2024.

Ihr  
Albrecht Spindler  
Bürgermeister

Freitag,  
8. Dezember 2023  
Jahrgang 2023

Nr. 12

## Zum Geburtstag

übermittelt der Bürgermeister im Namen der Gemeinde allen Jubilaren, welche im **Dezember/Januar** ihren Geburtstag feiern, die herzlichsten Glück- und Segenswünsche.

### Jubilare im Ortsteil Jahnsdorf

zum 70. Geburtstag	24.12.	Frau Christina Uhlmann
	24.12.	Herr Jürgen Kunz
	25.12.	Herr Hartmut Rau
	26.12.	Frau Christina Benedix
zum 75. Geburtstag	12.12.	Frau Sylvia Neubert
	24.12.	Frau Gudrun Puchalski
	24.12.	Frau Christa Köhler
zum 80. Geburtstag	29.12.	Frau Maria Peter
	21.12.	Frau Adelheid Bernstein
zum 85. Geburtstag	13.12.	Frau Christa Benisek
	18.12.	Herr Werner Benisek
	01.01.	Frau Waldtraut Weigel

### Jubilare im Ortsteil Leukersdorf

zum 70. Geburtstag	12.12.	Herr Peter Schubert
	25.12.	Herr Steffen Umbach
	27.12.	Frau Iris Schuffenhauer
zum 80. Geburtstag	08.12.	Herr Ulrich Pavek
	13.12.	Frau Christa Köhler
	14.12.	Herr Eckhard Rehnert
	31.12.	Frau Gerda Schneider

### Jubilare im Ortsteil Seifersdorf

zum 70. Geburtstag	21.12.	Herr Wilfried Isele
	03.01.	Frau Martina Ackermann
zum 80. Geburtstag	16.12.	Frau Christel Thriemer
	18.12.	Herr Erich Schneider

### Jubilare im Ortsteil Pfaffenhain

zum 70. Geburtstag	10.12.	Herr Rainer Kretzschmar
zum 75. Geburtstag	11.12.	Herr Rolf Matz
	15.12.	Herr Ulrich Kalle

### Hinweis:

**Wir möchten unseren Jubilaren zum 80., 85., 90. und ab dem 95. Geburtstag jährlich persönlich gratulieren. Sollten Sie allerdings keinen Wert auf einen persönlichen Besuch legen, bitte ich Sie, dies entweder im Vorfeld Ihres Geburtstages telefonisch unter der Rufnummer 0371 27182-0 oder bei meinem bzw. beim Erscheinen meiner beiden Vertreter an der Haustür kundzutun.**

*Albrecht Spindler*  
Bürgermeister



## Informationen des Bürgermeisters

### Was ist ein guter Frieden? - Volkstrauertag 2023

Am Volkstrauertag, dem Sonntag vor dem Ewigkeitssonntag, wird jährlich an den Ehrenmalen in unserem Gemeindegebiet ein Gedenken abgehalten. Der Volkstrauertag wurde einst durch den 1919 gegründeten Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge zum Gedenken an die Kriegstoten des Ersten Weltkrieges eingeführt. Dessen Präsident wirft in seinem Geleit zum diesjährigen Volkstrauertag diese Frage auf – **Was ist ein guter Frieden?** Und mit Blick auf die lange Epoche des Friedens, welche in unserem Land nunmehr bereits 78 Jahr währt, können wir diese Frage recht leicht beantworten: **Ein guter Frieden ist ein solcher, der lange hält.** Doch es braucht mehr als die Abwesenheit von Krieg, um in Frieden zu leben. Die Durchsetzung von Rechtsstaatlichkeit ist eine elementare Voraussetzung für ein friedliches Miteinander!

Auch dieses Jahr wurden wir erst kürzlich wieder mit Kriegshandlungen in Nahost schmerzhaft konfrontiert – da und auch in der Ukraine ist ein Ende der Gewalt leider noch immer nicht abzusehen. Das zeigt uns, wie fragil der Frieden – nicht nur in Europa ist und wie wichtig es ist, sich aktiv gemeinsam für den Frieden zu engagieren, Vorurteile abzubauen und freihetliche und menschenwürdige Lebensbedingungen dort zu erkämpfen, wo es sie nicht gibt und sie dort zu verteidigen, wo sie angegriffen werden – Krieg führt immer in die Katastrophe. Ein guter Frieden bedarf daher der Verständigung und der Versöhnung, des gegenseitigen Respekts und gemeinsamer



Lösungen. Es scheint wichtiger denn je, kontinuierlich an den hohen Wert eines guten und gerechten Friedens zu erinnern, den eben sehr viel mehr ausmacht, als bloß die Abwesenheit von Krieg.

Im Ortsteil Jahnsdorf legte der stellvertretende Bürgermeister Herr André Vågø gemeinsam mit Pfarrer Christian Kaufmann einen Kranz nieder, begleitet von den Bläsern der Kirchgemeinde Jahnsdorf. In den Ortsteilen Seifersdorf und Pfaffenhain werden die Gedenken von Mitgliedern des Dorfvereins, der Freiwilligen Feuerwehr Pfaffenhain sowie dem Posaunenchor der Landeskirchlichen Gemeinschaft Leukersdorf unterstützt.

## Bis zu 7,5 Millionen Euro Städtebauförderung für Jahnsdorf und Neukirchen bis 2031

Bereits im Jahr 2021 haben Jahnsdorf und Neukirchen gemeinsam einen Antrag auf Städtebauförderung gestellt. Nachdem die Sächsische Aufbaubank diesen jedoch insbesondere wegen Überzeichnung des Programms abgelehnt hat, haben die beiden Gemeinden nicht aufgegeben, sondern das dem Aufnahmeantrag zu Grunde liegende, etwa 150 Seiten umfassende sogenannte „Integrierte Handlungskonzept zur Sicherung der kommunalen Daseinsvorsorge“ noch einmal gründlich überarbeitet und für das Jahr 2022 einen neuen Antrag eingereicht. Diesmal mit Erfolg. Dazu wurden neben einem textlichen Teil, welcher die zu behebenden Missstände aufzeigt und Vorhaben zur Behebung dieser beschreibt, ein sogenannter räumlicher Geltungsbereich im Gemeinderat beschlossen. Förderfähig sind demnach nur Maßnahmen innerhalb dieser Gebietskulisse, welche sich aufgrund der Größe auf den Ortsteil Jahnsdorf beschränkt und sich dort von der ehem. Kreißig-Fabrik bis zum Kirchen- und Friedhofsgelände erstreckt.

Jahnsdorf und Neukirchen wurden im Programmjahr 2022 in das Bund-Länder-Programm „Sozialer Zusammenhalt“ aufgenommen und erhalten in den kommenden acht Jahren somit Fördermittel in Höhe von bis zu 7,5 Mio. Euro, welche in etwa hälftig auf beide Orte verteilt werden. Knapp 4,5 Mio. Euro sind bereits in den ersten beiden Programmjahren bewilligt worden. Die Fördermittel werden je zur Hälfte vom Bund und vom Freistaat Sachsen zur Verfügung gestellt. Zusätzlich haben die Gemeinden jeweils einen Eigenanteil in Höhe von 33,3 % zu leisten. Sowohl für Jahnsdorf als auch für Neukirchen bedeutet das, dass jeweils Maßnahmen mit Gesamtkosten von bis zu reichlich 5,6 Mio. Euro durchgeführt werden können, die Gemeinden jeweils jedoch nur eigene Haushaltsmittel i. H. v. reichlich 1,8 Mio. Euro dafür aufwenden müssen.

In Jahnsdorf sind die Fördermittel in den folgenden Jahren beispielsweise für Maßnahmen zur Aufwertung des äußeren Erscheinungsbildes an der Grundschule (Sanierung der Fassade sowie des Bachlaufs unter dem Gebäude), der Turnhalle Am Mahlteich, der „Alten Post“, der Kirche und dem Friedhof sowie dem Mehrzweckgebäude „Parkstraße 2“ vorgesehen.

Darüber hinaus wurde bereits mit der Sanierung der Friedhofshalle in Jahnsdorf begonnen. Zwar wurde diese in den vergangenen Jahren schon weitestgehend saniert; jedoch weist das Objekt Nässeschäden an der Außenwand sowie in Stahlbauteilen der Kellerdecke auf, welche es für den Erhalt und die weitere Nutzung der Friedhofshalle zu beseitigen gilt. Die Baukosten werden voraussichtlich ca. 73.000 Euro betragen. Insgesamt sind für Sanierungsarbeiten um und an der Kirche im Rahmen der Städtebauförderung Baumaßnahmen im Umfang von 400.000 € veranschlagt, u. a. für die Sanierung der Toiletten oder die Aufwertung der Außenanlagen.

Die weitaus größere Maßnahme wird derzeit in Neukirchen realisiert. Dort wird das ehemalige Autohaus am Kreisverkehr für den Bauhof und einen multifunktionalen Treffpunkt ertüchtigt, wofür aktuell und im nächsten Programmjahr ein Großteil der Fördermittel, nämlich voraussichtlich 1,8 Mio. Euro, verwendet wird.

## Deine Idee | Deine Stimme | Dein Projekt: Jahnsdorf bekommt ein Bürgerbudget



Als Einwohner kommt sicherlich manchmal der Gedanke „Hier könnte man eigentlich ..., Was hier noch fehlt ist ...“ Genau solche Ideen können mit dem Bürgerbudget umgesetzt werden, denn Sie können jede Idee für Ihren Ort einreichen und alle Einwohner aus der Gemeinde Jahnsdorf können darüber abstimmen.

Das Budget besteht aus 10.000 €, welche die Gemeinde zur Verfügung stellt. Jedes der eingereichten Projekte kann maximal 2.000 € davon gewinnen.

Los geht es mit der Einreichungsphase ab dem 15.01. bis zum 15.03. Danach werden die Projekte auf ihre Umsetzbarkeit von der Gemeinde überprüft. Ab April beginnt die große Abstimmungsphase, bei der wir auf Ihre Stimme zählen. Über alle Projekte kann sowohl online als auch auf einer Veranstaltung abgestimmt werden.

Haben Sie schon eine Idee? Dann bleiben Sie gespannt, weitere Informationen gibt es bald auf unserer Website und im Januar-Gemeindeblatt.

## Erster Spatenstich zur neuen Zweifeld-Multifunktionssporthalle am Schulcampus Leukersdorf

### Endlich kann mit dem Bau begonnen werden!

Am 28. November 2023 erfolgte durch den Bürgermeister Herrn Spindler, Frau Reiche vom Evangelischen Schulverein Leukersdorf, Herrn Müller vom Sportverein Leukersdorf und Herrn Hoffmann und Herrn Kaps von der Bauconcept Planungsgesellschaft mbH Lichtenstein der symbolische erste Spatenstich zur neuen Zweifeld-Multifunktionshalle am Schulcampus Leukersdorf. Zugegeben, das Wetter hätte besser sein können. Aber Schnee Ende November ist in unseren Breiten jetzt auch nicht so ganz ungewöhnlich. Wir sind optimistisch und gehen davon aus, dass das Gesamtprojekt trotzdem planmäßig bis Februar 2025 fertig gestellt werden kann.

Alle Anlieger und Nutzer im Umfeld des Bauvorhabens werden um Verständnis für eventuelle Behinderungen und Beeinträchtigungen infolge der baulichen Aktivitäten gebeten.



Begonnen wurde im September 2023 mit den bauvorbereiten Arbeiten, wie Baufeldfreimachung, Herstellung einer Baustraße als Zufahrt sowie der Absicherung des Baufeldes. Auch die Gasleitung zur jetzigen Turnhalle ist bereits umverlegt, da diese im Bereich der Baugrube der neuen Halle störte. Mit dem nun erfolgten symbolischen ersten Spatenstich beginnen die Rohbauarbeiten durch die Firma Hoch- und Tiefbau Rochlitz GmbH, die bis Ende März 2024 abgeschlossen sein sollen.

Parallel zum Rohbau sind zum jetzigen Zeitpunkt bereits mehr als die Hälfte der Gewerke für den Neubau der Halle beauftragt. Die Kosten für die bisher vergebenen Aufträge sowie die Berechnungen der noch offenen Gewerke liegen im geplanten Kostenrahmen von gesamt rd. 6,4 Mio. Euro. Die Finanzierung erfolgt mit Eigenmitteln der Gemeinde Jahnsdorf sowie einer Förderung aus dem Bundesprogramm „Sanierung kommunaler Einrichtungen in den Bereichen Sport, Jugend und Kultur“ vom Bundesministerium für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen und dem Förderprogramm „Investive Sportförderung“ des Freistaates Sachsen.



Diese Baumaßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushalts.

Albrecht Spindler  
Bürgermeister

## Amtliche Bekanntmachungen

### Amtliche Bekanntmachungen der Gemeindeverwaltung

**Anschrift:** Gemeindeverwaltung Jahnsdorf/Erzgeb.  
Leukersdorf  
Poststraße 1, 09387 Jahnsdorf/Erzgeb.

**Telefonnummer:** 0371 27182-0

**E-Mail-Adresse:** [gemeinde@jahnsdorf-erzgeb.de](mailto:gemeinde@jahnsdorf-erzgeb.de)

**Sprechzeiten:**

Montag:	geschlossen
Dienstag:	8:00 – 11:30 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch:	8:00 – 11:30 Uhr
Donnerstag:	8:00 – 11:30 Uhr und 13:00 – 15:30 Uhr
Freitag:	8:00 – 11:30 Uhr

#### Zur Beachtung:

Vom **27. bis 29.12.2023** bleibt das Rathaus **geschlossen**.

## Öffnungszeiten

### der Gemeindebibliothek Leukersdorf, Schulstraße 8 (Tel.: 0371 2364182)

Dienstag: 9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr  
Donnerstag: 9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr  
(letztmalig 2023 am 19.12.)

### der Bibliothek Jahnsdorf, Chemnitzer Straße 6 (Tel.: 03721 2747670)

Donnerstag: 14:00 – 17:00 Uhr (letztmalig 2023 am 21.12.)



### Sprechzeiten des Bürgermeisters in den Monaten Dezember 2023 und Januar 2024

#### im OT Leukersdorf, Poststraße 1:

Dienstag, 12.12.2023, von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Dienstag, 19.12.2023, von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Dienstag, 09.01.2024, von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Dienstag, 16.01.2024, von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Dienstag, 23.01.2024, von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Dienstag, 30.01.2024, von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr

**Diese Sprechzeiten finden allerdings nur nach telefonischer Voranmeldung statt.**

Bitte vereinbaren Sie für den jeweiligen Bürgermeister-Sprechtag vorab im Sekretariat unter der Telefon-Nr. 0371 27182-0 einen Termin.

### Samstags-Sprechzeit des Einwohnermeldeamtes (OT Leukersdorf, Poststr. 1)

06.01.2024

**Zur Beachtung:** Die Samstags-Sprechzeiten finden **nur nach Voranmeldung** in der Zeit von 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr statt.

### Voraussichtliche Sitzungstermine des Gemeinderates Jahnsdorf/Erzgeb. sowie der Ausschüsse im Dezember 2023 und Januar 2024

Verwaltungsausschuss:	12.12.2023 im Rathaus Leukersdorf, Poststraße 1
Gemeinderat:	18.12.2023 im Gasthaus „Morgensonne“ Jahnsdorf
Technischer Ausschuss oder Verwaltungsausschuss:	09.01.2024 im Rathaus Leukersdorf, Poststraße 1



## RZV Wasserversorgung, Bereich Lugau-Glauchau

Bereitschaftsdienst Trinkwasser

Havarietelefon 24h: **03763 405405**

### Zweckverband Wasserwerke West erzgebirge

Am Wasserwerk 14, 08340 Schwarzenberg

24h-Bereitschaftsdienst: **03774 144-0**

### MITNETZ STROM

Störungsrufnummer (kostenfrei): **0800 2305070**

### Telefonseelsorge

(anonym – gebührenfrei – rund um die Uhr): 0800 1110111  
oder 0800 1110222

### Sprechzeit Bürgerpolizist

im Bürgerhaus Jahnsdorf, Chemnitzer Str. 6,

16:00 – 18:00 Uhr

12.12.2023 und 02.01.2024

(Änderungen vorbehalten)

Während der Sprechzeiten können - wie sonst im Stollberger Polizeirevier - Anzeigen aufgegeben werden, z. B. wegen Sachbeschädigungen, Diebstahl etc. Außerdem hat Herr Rei ein offenes Ohr für die Anliegen der Einwohner. Er ist über Telefon 0162 2434981 und unter der E-Mail-Adresse michael.rei@polizei.sachsen.de erreichbar.

## Bevölkerungsstatistik der Gemeinde

Zeitraum: Monat Oktober 2023

	Jahnsdorf	Leukersdorf	Seifersdorf	Pfaffenhain	Gesamt-gemeinde
Stand 01.10.23	2599	1678	698	420	5395
Geburten	-	-	-	-	-
Sterbefälle	5	1	-	-	6
Zuzüge	5	7	-	7	19
Wegzüge	14	4	2	9	29
Stand 31.10.23	2585	1680	696	418	5379

## Beschlüsse des Gemeinderates und der Ausschüsse

### Technischer Ausschuss

(Sitzung am 07.11.2023)

#### Anwesende Gemeinderäte:

Albrecht Spindler, Jürgen Eibicht, Sandro Fiedler, Maik Höfer, Bernd Krajewski, Steffen Mittelbach und Mirko Schumacher

#### TA 071123/01

Der Technische Ausschuss beschloss mehrheitlich (6 ja/0 nein/1 Enthaltung), das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Vorbescheid zur Errichtung eines Einfamilienhauses auf dem Flurstück 1105/2 der Gemarkung Jahnsdorf nicht zu erteilen.

#### TA 071123/02

Der Technische Ausschuss beschloss einstimmig (7 ja/0 nein/0 Enthaltungen), dem Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes Am Verkehrslandeplatz bezüglich der Überschreitung der Baugrenze zuzustimmen.

Weiterhin beschloss der Technische Ausschuss, das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Baugenehmigung zum Aufstellen von 4 Sanitärcontainern als Erweiterung einer bereits bestehenden Containeranlage auf dem Flurstück 339/25 der Gemarkung Jahnsdorf zu erteilen.

### Verwaltungsausschuss

(Sitzung am 14.11.2023)

#### Anwesende Gemeinderäte:

Albrecht Spindler, Christine Böhm, Jürgen Eibicht, Sandy Keller, Carsten Kinas, Ralf Kreißig und André Vågø

#### VA 141123/01

Der Verwaltungsausschuss empfahl dem Gemeinderat einstimmig (7 ja/0 nein/0 Enthaltungen) den Verkauf der Breitbandinfrastruktur in der Poststraße.

#### VA 141123/02

Der Verwaltungsausschuss beschloss einstimmig (7 ja/0 nein/0 Enthaltungen) die Annahme einer Sachspende im Wert von 91,63 € von Seiten der Firma Elektro-Löffler für das Vereinsfest des TSV Jahnsdorf.

#### VA 141123/03

Der Verwaltungsausschuss beschloss einstimmig (7 ja/0 nein/0 Enthaltungen) die Annahme einer Geldspende i. H. v. 100,00 € von Seiten der Eheleute Schukat für die Grundschule „Tintenfass“ im OT Jahnsdorf.

#### VA 141123/04

Der Verwaltungsausschuss beschloss einstimmig (7 ja/0 nein/0 Enthaltungen) die Annahme einer Geldspende i. H. v. 300,00 € von der Volkswagen Sachsen GmbH/Motorenwerk Chemnitz für den Kindergarten „Sonnenschein“ im OT Jahnsdorf.

#### VA 141123/05

Der Verwaltungsausschuss beschloss einstimmig (7 ja/0 nein/0 Enthaltungen) die Annahme einer Geldspende i. H. v. 400,00 € von der Logopädischen Praxis Ina Braun für den Kindergarten „Sonnenschein“ im OT Jahnsdorf.

### Gemeinderat

(Sitzung am 27.11.2023)

#### Anwesende Gemeinderäte:

Albrecht Spindler, Christine Böhm, Sandro Fiedler, Maik Höfer, Uta Karbe, Carsten Kinas, Bernd Krajewski, Ralf Kreißig, Mario Löffler (bei Abstimmung GR 271123/08 und GR 271123/09 abwesend), Danilo Mothes, Mirko Schumacher und André Vågø

#### GR 271123/01

Der Gemeinderat bestätigte einstimmig (12 ja/0 nein/0 Enthaltungen) den Jahresabschluss und die Gewinnverwendung der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“ für das Jahr 2022 durch den Gesellschafter, die Gemeinde Jahnsdorf/Erzgeb.

#### GR 271123/02

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (12 ja/0 nein/0 Enthaltungen), der Entlastung der Geschäftsführerin der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“ für das Jahr 2022 durch den Gesellschafter, die Gemeinde Jahnsdorf/Erzgeb., zuzustimmen.


**GR 271123/03**

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (10 ja/0 nein/0 Enthaltungen/2 Befangenheit), der Entlastung des Aufsichtsrates der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“ für das Jahr 2022 durch den Gesellschafter, die Gemeinde Jahnsdorf/Erzgeb., zuzustimmen.

**GR 271123/04**

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (12 ja/0 nein/0 Enthaltungen), die Vergabe des Loses 01 Fahrgestell, Auf- und Ausbau an die Fa. Josef Lentner GmbH aus 85664 Hohenlinden zum Angebotspreis von 463.262,24 € brutto.

**GR 271123/05**

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (12 ja/0 nein/0 Enthaltungen), die Vergabe des Loses 02 Beladung und Ausrüstung an die Fa. BTL Brandschutztechnik Leipzig GmbH aus 06184 Kabelsketal zum Angebotspreis von 81.162,76 € brutto.

**GR 271123/06**

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (12 ja/0 nein/0 Enthaltungen), die Vergabe des Loses 03 Rettungstechnik an die Fa. BSL Brandschutz Lauta GmbH aus 02979 Elsterheide zum Angebotspreis von 47.719,00 € brutto.

**GR 271123/07**

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (12 ja/0 nein/0 Enthaltungen) die Vergabe der Sanierung Fußboden Außenbereich Sportlerheim Jahnsdorf – Bauwerksabdichtung – an die Fa. Reparaturservice & Abdichtungen Holger Greiner-Pachter aus Jahnsdorf zum Angebotspreis von 33.470,89 € brutto.

**GR 271123/08**

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (11 ja/0 nein/0 Enthaltungen) die Vergabe des Loses 04 Gerüstbauarbeiten der Maßnahme Neubau 2-Feld-Halle an die Fa. Gerüstbau Rossol GmbH aus 08112 Wilkau-Haßlau zum Angebotspreis von 53.361,23 € brutto.

**GR 271123/09**

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (11 ja/0 nein/0 Enthaltungen) die Vergabe des Loses 08 Dachdecker/Klempner der Maßnahme Neubau 2-Feld-Halle an die Fa. Kühne Dachsysteme GmbH aus 09224 Chemnitz/Grüna zum Angebotspreis von 319.340,75 € brutto.

**GR 271123/10**

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (12 ja/0 nein/0 Enthaltungen) die Vergabe des Loses 24 Trennvorhang der Maßnahme Neubau 2-Feld-Halle an die Fa. Metallbau Politz GmbH aus 06528 Edersleben zum Angebotspreis von 37.292,22 € brutto.

**GR 271123/11**

Der Gemeinderat beschloss mehrheitlich (10 ja/1 nein/1 Enthaltung), den Zuschlag für die Moderations- und Beratungsleistungen für das Projekt „Implementierung und dauerhafter Betrieb eines Energiemanagements für die Gemeinde Jahnsdorf/Erzgeb.“ an die Firma SEF-Energietechnik GmbH aus Zwickau zu erteilen.

**GR 271123/12**

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (12 ja/0 nein/0 Enthaltungen), den Bürgermeister zu bevollmächtigen, mit der Deutschen Glasfaser Wholesale GmbH einen Kooperationsvertrag zum Ausbau einer Glasfaserinfrastruktur abzuschließen.

## Schon wieder Winterzeit



### Jetzt kommt er doch noch?... Der Winter

Haben Sie nach dem langen Sommer auf Winterbetrieb umgestellt?

- Gartenwasser abgedreht?
- Nicht winterfeste Pflanzen und Blumentöpfe weggeräumt?
- Funktioniert die Heizung störungsfrei?
- Heizöl bzw. Brennholz in ausreichender Menge?
- Kerzen und Kuscheldecken bereit?
- Haben Sie bei Ihrem Fahrzeug Winterreifen mit ausreichendem Profil aufgezogen?
- Eiskratzer im Auto?
- Frostschutzmittel in der Scheibenwaschanlage des Autos geprüft?
- Schneeschippe bereit?

... dann sind Sie gut gerüstet.

### Informationen zum Winterdienst

In der kalten Jahreszeit ist auf den Straßen und Gehwegen mit wetterbedingten Behinderungen zu rechnen. Die Gemeinde Jahnsdorf führt auf allen Gemeindestraßen, Parkplätzen, Bushaltestellen, Containerstandorten, in den Kindergärten und Schulen sowie auf den Zuwegungen zu diesen und auf Fußwegen vor gemeindeeigenen Grundstücken Winterdienst durch. Gemäß der Straßenreinigungssatzung der Gemeinde Jahnsdorf sind die Eigentümer der durch öffentliche Straßen erschlossene Grundstücke/Hinterliegergrundstücke verpflichtet, auf den Gehwegen vor dem Grundstück die Räum- und Streupflicht zu erbringen. Das bedeutet, die Gehbahnen von Schnee zu räumen und bei Schnee-, Reif- oder Eisglätte mit geeigneten, abstumpfenden Stoffen (z. B. Sand, Splitt) zu bestreuen oder das Eis zu beseitigen. Der Einsatz von Tausalz sollte nur in geringen Mengen zur Beseitigung festgetretener Eis- und Schneerückstände verwendet werden. Gemäß der geltenden Satzung gilt die Räumspflicht zwischen Mo. - Sa. 7:00 und 20:00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen 8:00 bis 20:00 Uhr.

Der Inhalt der durch die Gemeinde aufgestellten Streukästen ist für Mitarbeiter des Bauhofes sowie für Autofahrer, die durch Glatteis in prekäre Situationen geraten sind, gedacht. Die Anlieger haben sich grundsätzlich ihr Streugut selbst zu beschaffen und dürfen sich dieses Materials nicht bedienen. Kann der geräumte Schnee von Gehwegen nicht auf Nebenflächen abgelagert werden, ist es zulässig, den Schnee zwischen Fahrbahn und Gehweg aufzuhäufen.

Es ist untersagt, Schnee auf die Fahrbahn zu schieben (um diesen dann vom Winterdienstfahrzeug mit „beseitigen“ zu lassen). Dies gilt als gefährlicher Eingriff in den Straßenverkehr und kann polizeilich zur Anzeige gebracht werden. Abflussrinnen, Hydranten, Kanaleinlaufschächte und Fußgängerüberwege sind ebenfalls freizuhalten.



Bitte beachten Sie beim Abstellen Ihrer Fahrzeuge im öffentlichen Verkehrsraum, dass die Räumfahrzeuge sowie Ver- und Entsorgungsfahrzeuge und die Rettungsdienste eine Durchfahrbreite von mindestens 3,00 m benötigen. Die Räum- und Streufahrzeuge werden in Situationen, wo es zu eng ist, nicht räumen.

Das Gemeindegebiet ist in verschiedene Touren eingeteilt, die an verschiedenen Stellen ihren Winterdienst beginnen. Dadurch werden Strecken nicht gleichzeitig geräumt. Auch die Häufigkeit des Einsatzes ist von Streckenlänge, Witterungsbedingungen und Schneebeschaffenheit abhängig. Der Einsatz von Schneepflügen macht es unvermeidlich, dass Schnee von der Straße auf Gehwege und vor Einfahrten vom Räumschild abfällt. Dieser liegengebliebene Schnee ist durch die Anwohner von Gehwegen und aus Einfahrten selbst zu berräumen. Bei Beschwerden über den Winterdienst melden Sie sich bitte in der Gemeindeverwaltung bzw. beim Bauhof.

Der Bauhof und die Dienstleister werden auch dieses Jahr wieder ihr Möglichstes tun, um die Behinderungen durch Schnee und Eis auf ein Minimum zu reduzieren.

Für Ihr Verständnis bedanken wir uns herzlich.

## Nachrichten der Freiwilligen Feuerwehr

### Einweihung des Ehrenmales für verstorbene Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr Jahnsdorf

Am 25.11.2023, einem Tag vor dem Totensonntag, konnten wir die Ehrung der verstorbenen unserer Feuerwehr am neuen Ehrenmal vollziehen und dieses gleichzeitig in einem würdigen Rahmen einweihen.

Im Vorfeld des 140-jährigen Gründungsjubiläums unserer Feuerwehr in diesem Jahr haben wir Sponsoren und Unterstützer für dieses Projekt gesucht und auch gefunden. Die Errichtung eines würdigen Ehrenmales für die verstorbenen Kameradinnen und Kameraden unserer Feuerwehr war das angestrebte Ziel der beiden Hauptinitiatoren Markus Pampel und Michael Götz. Durch die Unterstützung von Steinmetz Sebastian Scheunert aus Stollberg, selbst Feuerwehrmann, und seiner Firma sowie unserem Kameraden und Tischlermeister Christoph Pampel-Lichtenstein wurde die Säule als eine Art Steigerturm mit angelegter Leiter entwickelt und umgesetzt.



Die Inschrift im oberen Teil des Ehrenmals „Gott zur Ehr, dem nächsten zur Wehr“ sowie an der Vorderseite der Spruch „in ehrendem Gedenken den Kameraden der Feuerwehr Jahnsdorf“ symbolisiert den Dank an die Personen, die es sich zur Lebensaufgabe gemacht haben, anderen zu helfen.

Nach den Redebeiträgen von Wehrleiter, Bürgermeister und Pfarrer wurde vom Wehrleiter und seinem Stellvertreter ein großer Kranz zur Ehrung niedergelegt, begleitet durch einen Teil des Musikzuges Neukirchen Adorf.

Im Anschluss an die feierliche Einweihung gab es am Gerätehaus für alle eine warme Suppe und Getränke.



Wir wünschen allen eine schöne Vorweihnachtszeit und danken hiermit allen Unterstützern des gesamten Projektes sowie unserem Verein zur Förderung der Feuerwehr Jahnsdorf für die bereitgestellten Speisen und Getränke.

*Die Wehrleitung der FF Jahnsdorf*

### Weihnachtsgrüße der Feuerwehr



Das Jahr 2023 neigt sich mit großen Schritten dem Ende entgegen und die Weihnachtszeit hat langsam begonnen. Wir möchten das als Anlass nehmen, uns bei den Kameradinnen und Kameraden unserer Gemeindefeuerwehr für ihre Einsatzbereitschaft rund um die Uhr zu bedanken.

Danken möchten wir auch den Partnern und den Angehörigen unserer Kameraden für ihr Verständnis und ihre Unterstützung für unsere ehrenamtliche Arbeit.

Wir wünschen allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern, Feuerwehrkameradinnen und Kameraden sowie allen Unterstützern eine schöne Weihnachtszeit sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr.

*Team Öffentlichkeitsarbeit der Gemeindefeuerwehr*

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, dem 5. Januar 2024**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge:  
**Donnerstag, der 14. Dezember 2023**



## Neues aus der Bibliothek Leukersdorf

### Vorlesetag in der Bibliothek



Wie schon in den vergangenen Jahren las unsere Vorlesepatin Christine Brucha auch in diesem Jahr der großen Gruppe des Kindergartens „Bienenkorb“ zum deutschlandweiten Vorlesetag ein spannendes Bilderbuch vor, dieses Mal eine Geschichte vom kleinen Piratenkapitän Sharky und seinen wilden Abenteuern. Im Anschluss bastelten die Kinder einen lustigen Piratenhut. Ein ganz herzliches Dankeschön an den Kindergarten für den Besuch in der Bibliothek und an Frau Brucha, die Jahr für Jahr mit Kompetenz, Freude und Engagement Ihre Zeit in das Vorlesen für Kinder investiert!

### Renate holt Zeigestock und Geodreieck raus und erklärt den Kindern, wie Schule richtig geht

Buchlesung

## Renate Bergmann

Nicht, dass noch einer  
sitzenbleibt!



02. Februar 2024 um 19:00 Uhr  
Arnold's Café  
Jahnsdorf, Wilhermsdorfer Str. 43  
Eintritt 15,00 EUR

Anmeldung: Gemeindebibliothek Leukersdorf  
Telefon: 0371/2364182 (dienstags und donnerstags)  
Email: bibliothek-leukersdorf@jahnsdorf-erzgeb.de

„Unsere kleine Lisbeth, was die Tochter von meinem Neffen Stefan ist, wurde dieses Jahr eingeschult. Aber denken Sie sich nur, von den Schulstunden ist die Hälfte ausgefallen. Lehrkräftemangel! Ariane war ganz außer sich vor Sorge, dass das Kind auf der Strecke bleibt. Dabei ist die Kleine wirklich schlauer als zum Beispiel der Jemie-Dieter von meiner Nachbarin Frau Berber. Der hat sogar schon einen blauen Brief bekommen, aber das liegt daran, dass die Berber mit ihm die Hausaufgaben macht – und die ist nicht gerade die hellste Lampe im Laden. Na, jedenfalls musste man da eingreifen. Die reden von sozialem Pflichtjahr – aber warum eigentlich nur für die Jungen? Und die Rente soll es jetzt sogar erst mit 70 geben, denken Sie das mal! Ich bin schon mit 60 in Pension gegangen! Da ist es besser, wenn ich noch was nacharbeite, bevor die mir draufkommen. Eine Renate Bergmann hilft doch, wo sie kann! Auch wenn meine eigene Schulzeit schon eine Weile her ist, an die wichtigsten Dinge erinnere ich mich noch: kleines Einmaleins, Kreuzstich und auch an die Eselsbrücke mit nämlich. Zum Glück gab es in den meisten Klassenräumen noch ordentliche Tafeln! Auf diesen Weitbords sieht man ja die Kreide gar nicht.“

*Daniela Geißler*  
Gemeindebibliothek Leukersdorf



## Veranstaltungen/ Vereinsmitteilungen

### Wichtige Termine und Veranstaltungen in Jahnsdorf in den Monaten Dezember 2023 und Januar 2024

Zu den Vereinsabenden der einzelnen Vereine (z. B. Schnitzerabend im Schnitzerheim Leukersdorf, Treff des Klöppel-Klubs im Feuerwehrgerätehaus der FF Leukersdorf oder Mitgliederversammlung der Schützengesellschaft Leukersdorf 1898 e. V. in der Sportgaststätte Leukersdorf) sind Gäste immer willkommen.



**DEZEMBER**

**Samstag, 09.12.**

➤ 15.00 Uhr Weihnachtsmarkt in Seifersdorf mit dem Dorfverein Seifersdorf auf dem neuen Festplatz am Vereinsheim (Wiesenstraße)

**Sonntag, 10.12.**

➤ 08.30 Uhr Predigtgottesdienst in der Leukersdorfer Kirche

➤ 10.00 Uhr Gottesdienst mit Lobpreis in der Jahnsdorfer Kirche

➤ 10.00 Uhr Predigtgottesdienst in der Leukersdorfer Kirche

➤ 14.30 Uhr Adventskonzert der Bläsergruppe der LKG Leukersdorf im OT Seifersdorf (Standorte werden an den Anschlagtafeln noch bekanntgegeben)

Freitag, 15.12.

➤ 18.00 Uhr Spieleabend in der Heimastube des Heimatvereins Leukersdorf e. V., Neue Gasse 8

**Samstag, 16.12.**

➤ 14.00 Uhr Weihnachtsmarkt des Jugendclubs Pfaffenhain am Jugendclub, Stollberger Str. 54b

**Sonntag, 17.12.**

➤ 09.30 Uhr Gottesdienst in der Jahnsdorfer Kirche

➤ 10.00 Uhr Gottesdienst mit Hlg. Abendmahl in der Leukersdorfer Kirche

➤ 13.00 – 18.00 Uhr 29. Weihnachtsmarkt des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Leukersdorf e.V. am Feuerwehrdepot Leukersdorf

**Sonntag, 24.12. – Heiligabend**

➤ 14.00 Uhr Kinderkrippenspiel in der Jahnsdorfer Kirche

➤ 16.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel der Konfirmanden in der Jahnsdorfer Kirche

➤ 16.00 Uhr Outdoor-Krippenspiel um die Leukersdorfer Kirche

**Montag, 25.12. – 1. Weihnachtsfeiertag**

➤ 05.30 Uhr Christmette mit Krippenspiel der JG in der Jahnsdorfer Kirche

**Dienstag, 26.12. – 2. Weihnachtsfeiertag**

➤ 06.00 Uhr Musikalische Christmette in der Leukersdorfer Kirche

➤ 09.30 Uhr Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl und Bläser in der Jahnsdorfer Kirche

Mittwoch, 27.12.

27.12.23 – 29.12.23

Donnerstag, 28.12.  
Freitag, 29.12.

Schließtage im Kindergarten „Sonnen-schein“ in Jahnsdorf

**Sonntag, 31.12. – Silvester**

➤ 14.30 Uhr Gottesdienst mit Hlg. Abendmahl in der Leukersdorfer Kirche

➤ 17.00 Uhr Jahresabschlussgottesdienst mit Hlg. Abendmahl in der Jahnsdorfer Kirche

**JANUAR**

**Montag, 01.01. – Neujahr**

➤ 17.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in der Jahnsdorfer Kirche

Dienstag, 02.01.

➤ Trainingsschießen des Schützenvereins Leukersdorf in Affalter



**Der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Leukersdorf e.V. lädt ein zum**

# 29. Weihnachtsmarkt

am 3. Advent, dem 17.12.2023 von 13.00 bis 18.00 Uhr auf der Poststraße - Feuerwehrdepot Leukersdorf

- ❖ Der Posaunenchor spielt weihnachtliche Weisen
- ❖ Fahrten mit dem Löschfahrzeug für Klein und Groß durch den weihnachtlich geschmückten Ort
- ❖ Kaffee- und Kuchenverkauf durch den Hort
- ❖ Zahlreiche Händler und Gewerbetreibende bieten Ihre Waren an
- ❖ Krapfenbäckerei durch die Bäckerei Seifert

**Höhepunkte:**

- ❖ 13.00 Uhr Eröffnung des Weihnachtsmarktes
- ❖ 14.30 Uhr Anschnitt des extra langen Stollens durch die Bäckerei Seifert und den Bürgermeister
- ❖ ca. 15.30 Uhr Weihnachtsmänner mit Geschenken

Für das leibliche Wohl wird wie immer bestens gesorgt!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Förderverein der FF Leukersdorf e.V. und alle fleißigen Helfer

## SV Leukersdorf - Abteilung Fußball

Das Jahr neigt sich so langsam dem Ende entgegen und wir möchten uns hiermit bei allen Fußballern, Trainer/innen, Sponsoren sowie Fußballertern für dieses erfolgreiche Jahr 2023 bedanken. Auch wenn wir zum Ende

**Gesucht. Gefunden. Das neue Auto.**

Jetzt online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

private Kleinanzeigen



des Jahres leider mit einem Wasserschaden auf unserer schönen Sportanlage zu kämpfen hatten, können wir dennoch mit Stolz auf ein positives und ereignisreiches Fußballjahr zurückblicken. Neben zahlreichen Spielen wurde unsere Sportanlage täglich für Trainingseinheiten in allen Altersbereichen genutzt und wir freuen uns wirklich sehr, dass unser Fußballverein über so viele sportbegeisterte Mitglieder verfügt. Auch wenn bei dem aktuellen Wetter keiner so richtig ans Fußballspielen denken mag, sind wir weiterhin in der Vorbereitung für das folgende Jahr und planen die nächsten Events. 2024 beginnt direkt mit diversen Hallenturnieren im Jugendbereich. Wir selbst richten am 13. und 14. Januar 2024 unser eigenes Hallenturnier in der Dreifelderhalle in Stollberg aus, zudem wir alle fußballbegeisterten Bürger/innen der Gemeinde Jahnsdorf, aber natürlich auch die Eltern, Großeltern, Tanten und Onkel unserer gesamten Jugendmannschaften einladen. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt. Im Rahmen der Sportfestwoche werden dann unsere „Alten Herren“ – wie jedes Jahr – ihr Maibaumturnier ausrichten. Als krönenden Abschluss der aktuellen Fußballsaison planen wir zu Beginn der Ferien wieder ein 3-tägiges Fußballcamp mit der Deutschen Fußballakademie. Dieses soll voraussichtlich vom 19. - 21.06.2024 stattfinden. Selbstverständlich bedürfen solche Aktionen immer einer gut strukturierten Vorbereitung und auch Durchführung. Diese Events können wir nur dank unserer mittlerweile großen Anzahl an Trainern sowie Sponsoren und Eltern stemmen. Ein ganz großes Dankeschön möchten wir außerdem an Jens Leichsenring richten. Jens ist bereits seit mehreren Jahrzehnten festes Mitglied unseres Vereins und war fast 20 Jahre als Präsident der Abteilung Fußball tätig. Jens hat sich dieses Jahr dazu entschieden, dieses Amt niederzulegen. Diese Position ist seitdem vakant und seine Aufgaben wurden auf die Vorstandsmitglieder im Bereich Fußball verteilt. Zusätzlich hat sich Annett Oeser, die schon seit längerem im Jugendbereich organisatorisch unterstützt, bereit erklärt, im Vorstand mitzuwirken und stellt das Bindeglied zwischen dem SVL-Vorstand, den Fußballern sowie der Gemeindeverwaltung dar. Zu guter Letzt möchten wir allen Fußballern und deren Angehörigen sowie allen Bürgerinnen und Bürgern unserer Gemeinde eine schöne Adventszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünschen. Bleibt schön gesund und hoffentlich bis ganz bald ... auf dem Fußballplatz!

Vorstand SV Leukersdorf

## Neues vom Verein Jahnsdorf trifft sich e. V.



Nach unserer erfolgreichen Pflanzaktion im Oktober gehen die neu gepflanzten Obstbäume auf der Streuobstwiese am Fußballplatz nun in ihre erste Wintersaison. Wir möchten uns nochmals bei den hilfsbereiten „Pflanzern“ bedanken. Gleichzeitig möchten wir die Gelegenheit nutzen, um **Danke** an die **Techno Farm**

aus Adorf und an die **Fa. Geiger aus Jahnsdorf** zu sagen, die uns das Pflanzen von 14 Obstbäumen mit Bagger und Granulat mächtig erleichtert haben.

Bis jetzt wurden die Bäumchen mit Regen und Wasser aus dem bereitstehenden Wasserbehälter gut versorgt. Am 18.11.2023 wurden von einigen Vereinsmitgliedern die Bäumchen das letzte Mal vor dem Winter gegossen und der Vorratsbehälter ins Winterlager gebracht.

Nun warten wir auf das Frühjahr und hoffen, dass alle gut anwachsen.

Gerade dann brauchen sie viel Wasser, um reichlich Blätter und Blüten auszubilden. Sobald es das Wetter erlaubt, werden wir 2 Gießbehälter aufstellen.

Durch die Menge der Bäume, die gegossen werden wollen, benötigen wir für die Wachstumsperiode, vor allem in den ersten Jahren, Leute die uns beim Gießen und Pflegen unterstützen.

Dazu suchen wir euch als **Baumpaten**.

Die Obstbäumchen, wie zum Beispiel der Apfelbaum Renette oder die Birnenquitte, werden es euch später mit reichlich Blüten und Früchten danken. Vielleicht hat jemand auch eine tolle Idee zur Beschriftung der Bäume, damit jeder weiß, um welche Sorten es sich handelt. Dort könnten wir auch die Patenschaften mit vermerken?!

Also, wer uns und Mike Löffler gern dabei helfen möchte, kann sich unter der Mailadresse: jahnsdorf-trifft-sich@web.de oder unter Tel.: 03721/395355 melden.

Wir wünschen allen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit und hoffen auf weitere schöne Aktionen mit euch zusammen.

Euer Verein „Jahnsdorf trifft sich e.V.“



**Liebe Jahnsdorferinnen und Jahnsdorfer,**  
mit unserem traditionellen Mini-Weihnachtsmarkt

- mit „Peremett aschiem“, dem Auftritt des Kindergartens, des Hortes, der Bläsergruppe der Landeskirchlichen Gemeinschaft, der „Singemäd“,
- mit den Worten des Bürgermeisters, des Pfarrers und des Vorsitzenden des Heimatvereins,
- mit Weihnachtsbaum und Weihnachtsmann und natürlich
- mit all den zahlreichen Händlern, die uns am 02.12.2023 wieder aufs Beste versorgt haben,

verabschieden wir uns ganz herzlich für dieses Jahr von euch, natürlich nicht ohne einen kleinen Ausblick auf das vor uns liegende Jahr 2024 zu geben.

Nun, da sich endlich eine Lösung für unser dringendstes Problem – die Sicherung der Vorstandsarbeit auf längere Sicht – anbahnt, beginnen wir mit den Vorbereitungen für unser 30-jähriges Bestehen als Heimatverein Jahnsdorf e. V.

Am 12. Oktober 2024 wollen wir dieses im Sportlerheim zünftig feiern! Bis dahin gibt es aber noch viel zu tun und es sind noch einige Höhepunkte im Dorfleben mitzugestalten: Das „Peremett halt'n“ am 02.02.2024, das Aufstellen des Osterbaums und des Maibaums, unsere Frühjahrswanderung Anfang Mai, die Teilnahme am 17. Hoffest der Familie Ziegs im Mai, unser Sommerfest im Juli, unsere Busausfahrt Anfang September und unsere Herbstwanderung am 03.10.2024.

Wenn's noch ein bisschen mehr sein darf ... dann hätten wir gern ein paar neue junge tatkräftige Mitglieder, die uns unterstützen möchten. (Den „Antrag auf Mitgliedschaft“ findet ihr



auf unserer Web-Site <http://www.heimatverein-jahnsdorf.de>.) Ein frohes Fest bei bester Gesundheit im Kreise eurer Lieben und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht euch euer Heimatverein Jahnsdorf e. V.

Hans-Jörg Ebert  
Schriftführer

#### Unsere Termine im Dezember:

<b>08.12.2023,</b> <b>18:00 Uhr</b>	<b>Weihnachtsfeier des Heimatvereins in der Morgensonne</b>
<b>11.12.2023,</b> <b>14:00 Uhr</b>	<b>Ortschronisten,</b> Vereinszimmer im Kundehaus
<b>15.12.2023,</b> <b>18:00 Uhr</b>	<b>Lebendiger Adventskalender am und im Kundehaus</b>
<b>14-täglich montags,</b> <b>17:00 Uhr</b>	<b>De Singemäd</b> (Nachfragen unter: 01520 16 27 911)
<b>wöchentlich</b> <b>donnerstags,</b> 14:00 bis 17:00 Uhr	Bibliothek, letztmalig 2023 am 21.12.

Recherche zu Büchern und Bestellungen gerne auch über unsere Website.

## Heimatverein Leukersdorf e.V.



### Vom Christbaum als Symbol des Weihnachtsfestes



Foto: Peter Hayn

Der geschmückte Christbaum ist heute für viele Familien ein unverzichtbarer Bestandteil des Weihnachtsfestes. Doch erst seit dem 19. Jahrhundert gehört das Aufstellen eines Nadelbaumes zum verbreiteten Weihnachtsbrauch. Zahlreiche Zeitungsanzeigen veranschaulichen die zunehmende Verbreitung in unseren Städten und Dörfern. Schon 1833 wurden im „Chemnitzer Anzeiger“ Konfekt und Marzipan zum „Verzieren der Christbäume“ angeboten. Seit den 1840er Jahren

findet man verbreitet Stearinkerzen, früher gab es nur die aus minderwertigen tierischen Fetten hergestellten und rauchenden „Insellichter“ sowie die teuren Kerzen aus Bienenwachs.

Thüringer Glasmacher stellten bald den ersten gläsernen Christbaumschmuck her, 1860 wurden z. B. in Chemnitz „Glaskugeln in verschiedenen Größen und Farben“ angeboten. Die ständig steigende Nachfrage nach geeigneten Bäumen führte im Erzgebirge vielerorts zur „Selbstversorgung“. Manche lustige Mundartgeschichte greift diesen Konflikt zwischen Polizei und Förster als Vertreter der „Obrigkeit“ sowie Baumdieb auf, die Sympathien liegen dabei eher bei der zweiten Partei.

In vielen Orten wurde der öffentliche Verkauf von Weihnachtsbäumen streng kontrolliert. Der Stadtrat von Stollberg forderte 1890 einen Erwerbsnachweis für das Einbringen von Christbäumen in die Stadt, andernfalls Beschlagnahme der Ware und 15 Mark Geldstrafe.

Ende des 19. Jahrhunderts findet man zunehmend Beispiele für den Christbaum als Bestandteil der Ausgestaltung des

Weihnachtsfestes in Kirchen, Vereinsräumen, Rathäusern und anderen öffentlichen Gebäuden. Entsprechend hohe Bäume gehörten nun zum Angebot des Handels.

Für diese öffentliche Aufstellung bot man elektrische Baumbeleuchtung an.

In den 1920er Jahren gelangte der geschmückte Weihnachtsbaum ins Freie. 1933 stand auch in Pfaffenhain und in Seifersdorf ein solcher Weihnachtsschmuck.

Vielorts verbreiteten an den Adventstagen die Auftritte von Gesangvereinen, Schulchören, Kirchenchören oder Musikkapellen unter den Bäumen festliche Weihnachtsstimmung.

Doch schon wenige Jahre später war es mit der Lichterpracht vorbei. 1940 wurde es dunkel über Deutschland.

Zur ersten Friedensweihnacht 1945 gehörte der geschmückte Baum in vielen Familien trotz Hunger und Verlust von Angehörigen wieder zum Weihnachtsfest, der Baum wurde zum Symbol des Friedens.

Fährt man heute zur Adventszeit durch unsere Dörfer und Städte, so sieht man in vielen Gärten beleuchtete und geschmückte Fichten oder Tannen. Seit den 1960er Jahren tragen zunehmend auch im Freien aufgestellte Pyramiden zur weihnachtlichen Festgestaltung bei. Waren es anfangs nur die von den Schnitzvereinen gefertigten, mehrere Meter hohen Ortspyramiden, so sind in den letzten Jahren viele von Bastlern für den eigenen Vorgarten oder Balkon hergestellte dazugekommen.

Zur Tradition geworden sind am Ersten Advent die Veranstaltungen zum Anzünden des Weihnachtsbaumes und Anschließen der Ortspyramide. Auch in unseren Ortsteilen gehören diese zu den Höhepunkten der Vorweihnachtszeit.

Claus Leichsenring  
Heimatverein Leukersdorf

### Ausstellung „Geklöppeltes zu Weihnachten und mehr“

Am Sonntag, dem 19.11.23 haben wir unsere diesjährige Weihnachtsausstellung eröffnet. Das Thema ist diesmal „Geklöppeltes zur Weihnachtszeit“. Andrea Hinkel hat mit viel Können, Engagement und Liebe diese sehenswerte Schau zusammengestellt. Es werden filigrane Klöppelarbeiten verschiedener Schläge (Halbschlag, Leinenschlag, Ganzschlag, zwei bis acht paarige Verbindungen und Rohrstuhl) gezeigt. Die Ausstellung ist jeweils sonntags von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr in der Heimatstube zu sehen. Es gibt wie immer Kaffee, Kuchen und in der Weihnachtszeit etwas Stollen.



Andrea Hinkel (am Stehtisch Mitte)

Fotos: T. Gruner

**Treffen Heimatverein:**

Jeden 1. Mittwoch im Monat ab 18:00 Uhr in der Heimatstube Neue Gasse 8. Gäste sind sehr herzlich willkommen!

**Treffen Ortschronist:**

An jedem 1. Sonntag im Monat steht unser Ortschronist Eckhard Rehnert von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr in der Heimatstube für Fragen zu den Häusern in Leukersdorf zur Verfügung.

Die weiteren Spieleabende finden am 15.12.23 und am 26.01.2024 jeweils 18:00 Uhr statt. Wir hoffen wieder auf rege Beteiligung.

**Der Heimatverein wünscht allen Einwohnern der Gemeinde ein frohes, besinnliches und friedliches Weihnachtsfest. Ein herzliches Dankeschön an alle Sponsoren und an die, die uns bei vielen Aktivitäten und Veranstaltungen unterstützt und besucht haben. Wir würden uns freuen, wenn ihr uns auch weiterhin verbunden bleibt.**

*Vorstand*

*Heimatverein Leukersdorf*



**Geschafft, der neue Festplatz** von Seifersdorf am Vereinsheim (Wiesenstraße) ist rechtzeitig zum diesjährigen Weihnachtsmarkt fertig, wenn auch die eine oder andere „Abendaktion“ noch notwendig wurde.



*Foto: Heiko Meyer*



*Foto: Ronald Kamprad*

**Der Kleine Weihnachtsmarkt in Seifersdorf begrüßt am Sonnabend, dem 9. Dezember 2024 ab 15 Uhr auf dem neuen Festplatz am „Vereinsheim“** (Reitplatz Wiesenstraße) seine Gäste, um die Zeit bis zum Fest in vorweihnachtlicher Stimmung bei Glühwein und anderen Leckereien zu verkürzen. Auf unsere Gäste warten auch in diesem Jahr einige Überraschungen.

Natürlich besucht der Weihnachtsmann die Kinder auch schon mal vor dem Fest, um zu schauen, ob alles in Ordnung ist.

**Das alljährliche Adventkonzert der Bläsergruppe**

der Landeskirchlichen Gemeinschaft Leukersdorf findet am 2. Sonntag im Advent, also dem **10. Dezember gegen 14.30 Uhr** an den verschiedenen bekannten Standorten in Seifersdorf statt. Der genaue Ablauf wird noch über die Info-Tafeln bekanntgegeben. Dazu laden die Bläsergruppe und der Dorfverein recht herzlich ein.

*Ulrich Neubert  
 DV Seifersdorf*

**Weihnachtsgrüße vom Dorfverein Pfaffenhain**



Das Jahr 2023 geht mit großen Schritten dem Ende entgegen. Wir möchten uns ganz herzlich bei unseren Vereinsmitgliedern und den Kameradinnen und Kameraden der Ortswehr Pfaffenhain für die geleistete Arbeit im zurückliegenden Jahr bedanken.

Ein großes Dankeschön geht auch an unsere Sponsoren und an die Gemeindeverwaltung für die Unterstützung.

Wir haben zusammen Feste und Veranstaltungen ausgerichtet, um das gesellschaftliche Leben in Pfaffenhain zu gestalten. Die zahlreichen Besucher waren der Dank für unsere Arbeit.

Gleichzeitig möchten wir aber auch gleich alle für das nächste Jahr zum Weihnachtsbaumverbrennen am 18. Januar um 17:30 Uhr an der Feuerwehr einladen.

Wir wünschen allen Einwohnern unserer Gemeinde eine schöne Adventszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

*Thomas Grübler  
 Dorfverein Pfaffenhain*

**Neues aus unseren Kitas**

**Ich geh‘ mit meiner Laterne**



Am Freitag, den 3. November begrüßte das Kita-Sonnenschein-Team alle Kindergartenkinder mit ihren Familien zum jährlich stattfindenden Laternenfest. Auch viele ehemalige Kita-Kinder waren wieder mit von der Partie.

Vor dem Fest wurde in den Gruppen fleißig gebastelt, sodass eine reiche Vielfalt an kleinen Lichtern zum Umzug bewundert werden konnte. Für ein sicheres Geleit durch die Straßen von Jahnsdorf sorgten unser Hausmeister Jan, der mit seinem Multicar vorneweg fuhr, der Bürgerpolizist Michael Rei





sowie die Kameraden und jungen Fackelträger der Freiwilligen Feuerwehr Jahnsdorf. Musikalisch wurde der Umzug in diesem Jahr durch den Fanfarenzug Neukirchen begleitet. Zurück in der Kita, konnten sich alle Familien bei Roster, Wiener und warmen Getränken stärken.

Vielen **DANK** an alle Beteiligten, ohne deren Hilfe das Fest in dem Rahmen nicht möglich gewesen wäre.

Die Kinder waren begeistert und freuen sich schon auf das nächste Jahr!

### Vorlesen verbindet



Die Jahreszeit Herbst ist ideal, um es sich mit einem Buch gemütlich zu machen. An drei Tagen im November erkundeten die Vorschul- und Mittelgruppen die Welt der Bücher in der Bibliothek im Kundehaus. Denn Frau

Kinas und Frau Gillner vom Heimatverein hatten die Kinder zur Märchenstunde eingeladen. Vielen lieben Dank für die schönen Vormittage.

„Vorlesen verbindet“ – unter diesem Motto stand auch der bundesweite Vorlesetag am 17. November, seit 2004 Deutschlands größtes „Vorlesefest“. Er setzt jedes Jahr am dritten Freitag im November ein Zeichen für die Bedeutung des Vorlesens und soll Kinder und Erwachsene für Geschichten begeistern. Begeistert waren die Kita-Kinder auf jeden Fall, als uns die Drittklässler aus der Grundschule an dem Tag besuchten. Die Schüler verteilten sich auf die Kita-Gruppen, um aus ihrem Lieblingsbuch vorzulesen. Alle waren sich einig, die Aktion im nächsten Jahr zu wiederholen. Wir sagen von Herzen DANKE an die Drittklässler und ihre Lehrer Frau Weiner und Herrn Muth.

*Es grüßen die Kinder und Erzieher der Kita Jahnsdorf*



## Neues aus der Kita Bienenkorb

### Ein ereignisreicher Monat ...

Ende Oktober fand das traditionelle „Indianerfest“ der Vorschul-Hummelgruppe statt. Dieses stellt den Höhepunkt des dazugehörigen Projektes dar, bei dem die Kinder sich mit deren Lebensweise, der Geschichte und den Besonderheiten der Kultur beschäftigen. An diesem Tag fuhren die Kinder mit ihren Erzieherinnen ins „Indianerdorf - Zum Wurzelmännel“ nach Brünlos. Dort erfuhren sie noch viele interessante Dinge und konnten sich bei Schatzsuche und Bogenschießen ausprobieren. Am Nachmittag ging es in der Kita weiter. Es wurden Büffel „gejagt“, das traditionelle „Indianerbrötchen“ - Bannok gebacken, es konnten Medizinsäckchen mit duftenden Kräutern hergestellt oder Ketten und kleine Trommeln gebastelt werden. Ein herzliches Dankeschön an Familie Diwisch, Frau Teucher und Anne Kaiser, die uns bei diesen Aktivitäten unterstützt haben. Später am Nachmittag konnten wir dank Manja Richter noch eine Runde auf dem Pferd reiten... Danke!!! Zu guter Letzt ging es noch auf zur Geisterjagd - ganz schön mutig musste man da sein, schließlich war es schon dunkel. Aber die

„schaurigen“ Geister wurden erfolgreich vertrieben ... und alle konnten beruhigt in ihre Betten fallen und die Nacht im Kindergarten verbringen. Ein spannender und aufregender Tag war das!



### Bundesweiter Vorlesetag

Auch in diesem Jahr beteiligten wir uns natürlich an dieser Aktion mit dem diesjährigen Motto „Vorlesen verbindet“. Deshalb gab es für die Vorschulgruppe eine Aktion in der Bibliothek in Leukersdorf - danke an Frau Geißler, die das wieder toll organisiert hat. Im Kindergarten wurde in allen Altersgruppen eine Runde extra vorgelesen und die Bienen-Gruppe konnte sich über Besuch von Stefan Brunner freuen, dessen Enkelin die Gruppe besucht - Supertoll und ein großes Dankeschön dafür!



Außerdem fanden noch die Oma- und Opa-Nachmittage in den Gruppen statt, bei denen die Kinder sich mit einem kleinen Programm und einem gemütlichen Kaffeetrinken bei ihren Großeltern für all die Unterstützung bedanken, die diese ihnen schenken. Denn ohne Oma und Opa würde der Alltag manchmal nur schwer funktionieren!



Ein letztes Highlight war der Besuch von Marcel Püschmann, der uns als „Weihnachtswichtel Wendulin“ mit seiner vorweihnachtlichen Zaubershow für Knirpse und Co. besuchte. Dieses tolle und wirklich lustige Event konnten wir den Kindern von unserem Erlös des diesjährigen Lampionumzugs ermöglichen. Alle hatten viel Spaß und verfolgten das Programm mit großen Augen und offenen Mündern...

**Nun neigt sich das Jahr dem Ende und es wird Zeit, allen eine besinnliche Weihnachtszeit zu wünschen und Danke zu sagen für all die Unterstützung, die uns auf verschiedene Art und Weise zuteil wurde.**

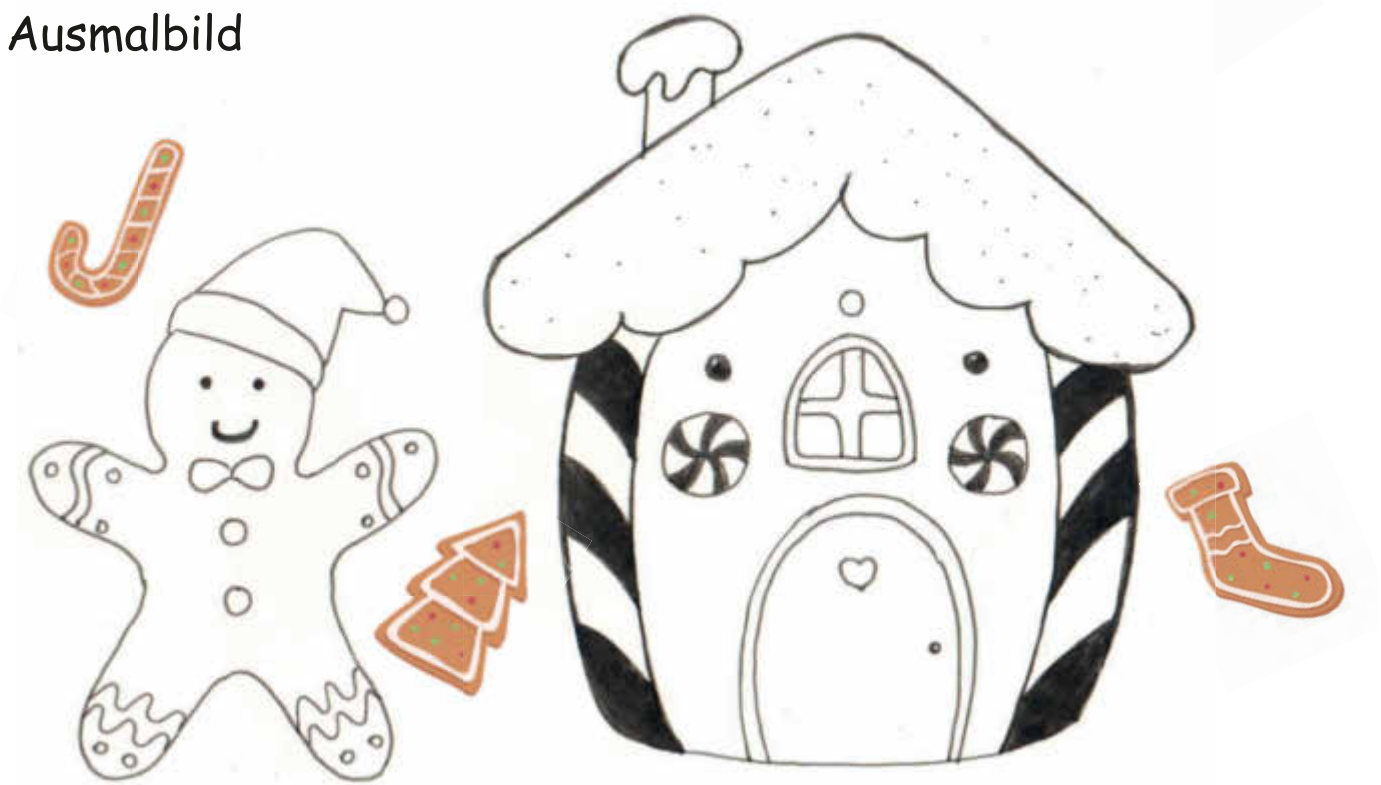
*Katrin Pampel sowie die Kinder und das Team der Kita Bienenkorb*



Liebe Kinder,

hier sind wieder Eure kunterbunten Kinderseiten, in diesem Monat zum Thema „Weihnachtsbäckerei“ Viel Spaß!

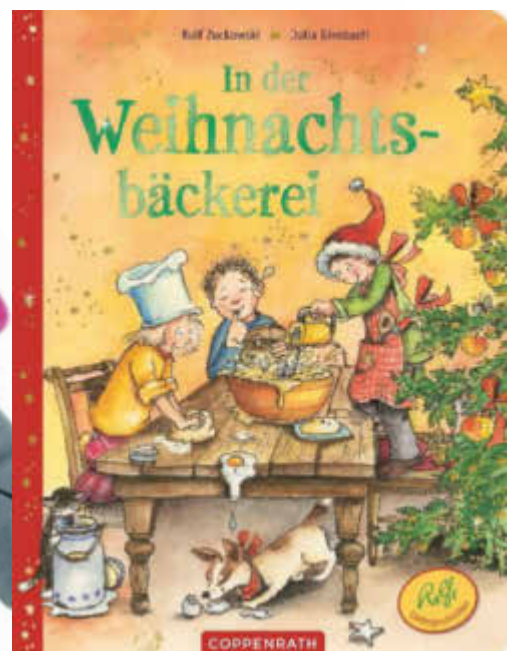
## Ausmalbild



## Buchtipp von Bille, der Büchermaus

„In der Weihnachtsbäckerei gibt es manche Leckerei. Zwischen Mehl und Milch macht so mancher Knilch eine riesengroße Kleckerei ...“ Das bekannte Advents- und Weihnachtslied mit Text und Noten von Rolf Zuckowski, im handlichen Pappbilderbuch-Format witzig und stimmungsvoll illustriert von Julia Ginsbach.

Für Kinder ab 2 Jahren, auch in der Gemeindebibliothek entlehnbar.





# KUNTERBUNTE KINDERSEITEN

## Kekssuche



Willis Mama hat zwei Bleche mit den gleichen Plätzchen gebacken. Doch zwei Kekse hat Willi schon aufgefressen. Welche?



## Zahlenrätsel



Welche Zahl muss addiert und welche subtrahiert werden, damit die Plätzchen-Zahlen am Weihnachtsbaum eine logische Reihenfolge ergeben?



## Kinderwitz



Es ist Vorweihnachtszeit. Die Mutter ist in der Küche und bäckt Plätzchen. Da ruft sie: "Ben, zünde doch bitte den Adventskranz an!" Kurz darauf will Ben wissen: „Die Kerzen auch, Mama?“



## Aktuelles aus der Grundschule und dem Schulhort

### Neues aus der Grundschule „TINTENFASS“



Zu den Ganztagsangeboten unserer Grundschule gehört die Schülerbibliothek „Die Bücherwürmer“.



Jeweils dienstags von 13:45 Uhr bis 14:30 ist die Bibliothek geöffnet. Die Schülerinnen und Schüler aller Klassen haben in dieser Zeit die Möglichkeit, sich Bücher auszuleihen, direkt vor Ort in unseren bequemen Sitzsäcken zu lesen oder Spiele zu testen und zu spielen. Den Verleih und die Rücknahme übernehmen in dieser Zeit die „Bücherwürmer“. Sie führen die Kartei und sorgen für Ordnung in den Regalen und im Bibliotheksraum. Hin und wieder organisieren sie auch eine Vorlesestunde für die Kleineren.

Hin und wieder organisieren sie auch eine Vorlesestunde für die Kleineren.



Die „Mitarbeiter“ der Bibliothek machen in den Klassen Werbung, um möglichst viele Kinder zum Lesen anzuregen und die Neugier auf Bücher zu wecken.

K. Nausedat

### Neues aus dem



Im Herbst fand wieder unsere Altpapiersammlung statt und alle fleißigen Sammler können mächtig stolz auf sich sein, denn insgesamt wurden rund 9 Tonnen Altpapier gesammelt. Unsere drei besten Klassen waren die 2b mit 2095 kg, die Klasse 2a mit 1795 kg und die Klasse 1a mit 1190 kg. Die Kids sind nun am beratschlagen, wie sie das zusammengemerkte Geld am besten auf den Kopf hauen.

Einen ganz lieben Dank an alle Eltern, Großeltern, Nachbarn und den Jahnsdorfer Heimatverein, welche unsere Kids beim Sammeln so fleißig unterstützt haben.



Das Jahr neigt sich dem Ende zu und in unseren Hortzimmern herrscht ein reges Treiben. Es wird gesägt, geklebt, gehämmert und gemalt, um auch den Eltern ein paar Kleinigkeiten zu schenken. Voller Stolz entwickelt jede Gruppe eigene Ideen und es entstehen tolle Sachen.

Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen bedanken, die uns dieses Jahr so wunderbar unterstützt und zu so einigen tollen Events beigetragen haben. Für die Unterstützung zahlreicher toller Ferienerlebnisse danken wir besonders Frau Geißler von der Gemeindebibliothek Leukersdorf, der Jahnsdorfer Feuerwehr, den Mitarbeitern des Jahnsdorfer Freibades und der Bäckerei Seifert.

Wir wünschen allen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch in das neue Jahr.

Mandy Oesterreich-Helbig und  
 das Team vom Schulhort „Tintenklecks“



#### Amtsbblatt der Gemeinde Jahnsdorf/Erzgeb.

Das Amtsbblatt der Gemeinde Jahnsdorf/Erzgeb. erscheint monatlich.

- Herausgeber: Gemeindeverwaltung Jahnsdorf, Poststr. 1, 09387 Jahnsdorf/Erzgeb.
- Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg (Elster), An den Steinenden 10 Telefon 03535 489-0
- Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: Gemeinde Jahnsdorf, Bürgermeister Albrecht Spindler, Telefon: 0371/27182-0
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg (Elster), An den Steinenden 10 vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

## Aktuelles aus dem Ev. Schulzentrum

### Die geteilte Stadt mit der Mauer

#### Bericht zur Exkursion der Geschichtsleistungskurse (Klasse 11 & 12) des EVSL nach Mödlareuth [Dienstag, 24.10.2023]

Hohe metallene Grenzzäune, dutzende warnende Schilder, Schranken und hohe Wach- und Beobachtungstürme, dazwischen eine massive, weiße und über 3 m hohe Mauer. Beim Besuch des – kleinen, ansonsten eher als idyllisch oder verschlafen zu beschreibenden – Dorfes Mödlareuth konnten sich die Leistungskurse Geschichte (11 & 12) in die Zeit des geteilten Deutschlands zurückversetzen. Der kleine Ort gehörte, durch einen als Grenze dienendes Bächlein durchflossen, über Jahrhunderte im östlichen Teil zum Königreich Bayern und im westlichen zum Herzogtum Reuß (westsächsische und thüringische Lande). Nach 1945 sollte es dann erst die (Besatzungs-) Zonengrenze und später dann die innerdeutsche Grenze sein, die den Ort und damit Familien, Freunde und Nachbarn erst trennen und – in Augen der DDR-Regierung - auch voneinander isolieren sollte.

In Mödlareuth versucht man, diesen Teil der Geschichte präsent zu halten und die besondere Rolle des Ortes bei der Teilung, Trennung und der Gewalt an der innerdeutschen Grenze zu vergegenwärtigen. Das kleine Dörflein (mit beschaulichen ca. 50 Einwohnern) war bei der US-Besatzungsmacht, aber auch Touristen, die später aus aller Welt kommen sollten, als „Little [klein] Berlin“ bekannt. In dem Ort gab es eine Mauer, wie sie auch in Berlin zu finden war und mit diesen umfangreichen Grenzanlagen erlangte Mödlareuth nicht nur die Aufmerksamkeit der Grenztruppen und Stasi, sondern wurde auch allgemein zu einem Symbol der deutschen Teilung.

Was es aber nicht gab, das war ein richtiger, offizieller Übergang oder „Checkpoint“. Und so war es für über 37 Jahre nicht möglich, die Grenze auf „legalem“ Wege zu passieren. Das heißt auch die Mödlareuther konnten nicht mehr von einem Teil in den anderen Teil wechseln und Kommunikation, selbst Blickkontakte etc., sollte sich bis 1989 nicht leicht gestalten. Tatsächlich war der Kontakt sogar strengstens verboten, sodass sich beispielsweise enge Verwandte teilweise Kilometer entfernt, nach stundenlanger Reise treffen mussten, um mit dem eigenen Bruder zu reden, der Luftlinie nur 60 Meter entfernt wohnte.

Von der DDR-Seite kam man in den Ort, der selbst im „Sperrgebiet“ lag, auch nur mit Sondergenehmigung, durch das – ebenfalls überwachte – „grenznahe Gebiet“. Von einem erfolgreichen Fluchtversuch an eben diesem streng überwachten und gesicherten Ort sollten die Schülern des EVSL später noch erfahren. Wiederum von der BRD-Seite (die den Osten des Ortes ausmacht), gab es interessierte Besucher (auch international) und auch führende Bundespolitiker, die den symbolträchtigen Ort besuchten.

Nach der Anreise – mit dem extra dafür zur Verfügung gestellten Bundeswehrbus – erfuhren die Schüler, zuerst im Rahmen eines Einführungsvortrags, von der außergewöhnlichen Rolle des Dorfes an der innerdeutschen Grenze. Ferner wurden auch einige Beispiele und Geschichten von Einzelschicksalen geschildert und Fotos, Interviewausschnitte etc. präsentiert, was diese Zeit einem doch recht nähergebracht hat. Daraufhin

bot sich die Gelegenheit, im Rahmen einer geleiteten Besichtigung, die teilweise noch im Original erhaltenen Grenzanlagen im Freigelände zu beschreiten. Zu den Anlagen zählt, neben einem Stück der Mauer, auch eine Nachbildung der Grenzanlagen, -sperrungen und -überwachung (mit jeweiligen Originalkonstruktionen).



Darüber hinaus konnte noch kurz die Dauerausstellung, die anhand von Fotos, Archivalien, Objekten und erklärenden Texten die Geschichte Mödlareuths erläutert, und die Fahrzeugausstellung, die über 30 historische Grenzfahrzeuge beider deutscher Staaten vorweisen kann, in Eigenregie besichtigt werden. Bei Anreise und Abreise war aber auch zu sehen, wie zu dem Zweck noch weitere Bauten entstehen, um die Ausstellung und Museumsangebote noch weiter auszubauen.

Hiermit endete dann aber auch die von der Bundeswehr mitgesponserte Bildungsfahrt in das kleine bayrische bzw. thüringische (heute besteht die Teilung – Gott sei Dank – nur noch in unterschiedlichen Kfz-Kennzeichen, Verwaltungsgrenzen etc.) Örtchen. Nach der Wende konnte also hier – wieder – eine gewisse Normalität und ländliche Idylle Einzug halten, sodass bei der Abfahrt noch dutzende Gänse den Schülern ihr „Adieu“ herüberquakten.

In Mödlareuth werden vermutlich zukünftig die Zeugen, diese Spuren und die Ausstellung diesen Teil der „gemeinsamen deutschen Vergangenheit“ auch weiterhin vermitteln, damit sich auch künftige Generationen ein Bild von dem Leben ihrer Eltern, Großeltern und Vorfahren machen können.

## Kirchliche Nachrichten

### Die Kirchgemeinde Jahnsdorf lädt ganz herzlich ein

#### 10. Dezember 2023

10:00 Uhr Gottesdienst mit Lobpreis

#### 17. Dezember 2023

09:30 Uhr Gottesdienst

#### 24. Dezember 2023

14:00 Uhr Kinderkrippenspiel

16:00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel der Konfirmanden

**25. Dezember 2023**

05:30 Uhr Christmette mit Krippenspiel der JG

**26. Dezember 2023**

09:30 Uhr Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl und Bläser

**31. Dezember 2023**

17:00 Uhr Jahresabschlussgottesdienst mit Hlg. Abendmahl

**1. Januar 2024**

17:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst

**7. Januar 2024**

09:30 Uhr Gottesdienst

In der Hektik der vorweihnachtlichen Zeit vergessen wir schnell, wie schön die Adventszeit sein kann. Wir wollen in diesem Jahr wieder mit dem **Lebendigen Adventskalender** dazu beitragen, die Adventszeit besinnlicher zu erleben und mit



anderen zusammen Gemeinschaft zu pflegen und Zeit zu teilen. Vom **1. bis 23. Dezember** wird – außer an den Sonntagen – jeweils an einem anderen Haus ein **Adventskalender** „geöffnet“. Bei einem kleinen Programm mit verschiedenen Elementen soll der Advent als besondere Zeit neu in unser Bewusstsein rücken.

Sie sind alle herzlich eingeladen, zu kommen und gemeinsam Tür für Tür zu „öffnen“, doch soll die Teilnahme für keinen in allzu großem Stress enden. Die Türchen öffnen sich jeweils 18:00 Uhr an folgenden Orten:

Freitag,	08.12.2023	Fam. Mittelbach, Meinersdorfer Str. 31
Samstag,	09.12.2023	Heyde-Keramik, Chemnitzer Str. 61
Montag,	11.12.2023	Fam. Herold, Thalheimer Str. 15a
Dienstag,	12.12.2023	Fam. Lehmann, Chemnitzer Str. 46
Mittwoch,	13.12.2023	Fam. Reimann, Adorfer Str. 27
Donnerstag,	14.12.2023	Fam. Markert, Grüner Winkel 1d
Freitag,	15.12.2023	Heimatverein Jahnsdorf, Chemnitzer Str. 6 (Kunde-Haus)
Samstag,	16.12.2023	Fam. Voß, Fichtestr. 6
Montag,	18.12.2023	Fam. Pampel, Thalheimer Str. 23
Dienstag,	19.12.2023	Familien Koban und Kästli, Meinersdorfer Str. 26
Mittwoch,	20.12.2023	Bauernhof Fam. Ziegs, Chemnitzer Str. 78
Donnerstag,	21.12.2023	Familien Lohr und Roscher, Meinersdorfer Str. 10
Freitag,	22.12.2023	Familien Löffler, Mothes und Kluge, Str. der Jugend 2a
Samstag,	23.12.2023	Fam. Kreißig, Meinersdorfer Str. 42a

## Gottesdienste der Schwesterkirchengemeinden Erlbach-Kirchberg-Ursprung und Leukersdorf

**10. Dezember 2023**

08:30 Uhr Predigtgottesdienst in der Kirche Leukersdorf

10:00 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in der Kirche Erlbach

**15. Dezember 2023**

17:00 Uhr Adventsandacht der Evangelischen Montessori-Schule in der Kirche Erlbach

18:00 Uhr “Markt der Köstlichkeiten“ im Pfarrhof Erlbach

**17. Dezember 2023**

8:30 Uhr Predigtgottesdienst in der Lutherkirche Kirchberg

10:00 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in der Kirche Leukersdorf

**24. Dezember 2023**

15:00 Uhr Krippenspiel „Die Mäuse von Nazareth“ in der Kirche Erlbach

16:00 Uhr Krippenspiel in der Kirche Ursprung

16:00 Uhr Outdoor-Krippenspiel um die Kirche Leukersdorf

17:00 Uhr Predigtgottesdienst in der Lutherkirche Kirchberg

**25. Dezember 2023**

10:00 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in der Kirche Ursprung

**26. Dezember 2023**

06:00 Uhr Musikalische Christmette in der Kirche Leukersdorf

10:00 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in der Kirche Erlbach

**31. Dezember 2023**

14:30 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in der Kirche Leukersdorf

18:00 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in der Lutherkirche Kirchberg

**1. Januar 2024**

17:00 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in der Kirche Ursprung

**6. Januar 2024**

18:00 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in der Kirche Erlbach

**7. Januar 2024**

10:00 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in der Kirche Ursprung

## Die Adventgemeinde Jahnsdorf, Chemnitzer Str. 8, lädt herzlich ein

**Gottesdienst**

- jeden Sonnabend
- 09:00 Uhr Bibelgespräch
- 10:00 Uhr Predigt

Kontakt: Pastor Christoph Till, Telefon 0151 20 3000 22

### RAN AN DIE BEILAGEN!

**EGAL OB PROSPEKTE,  
FLYER, BROSCHÜREN**

*mit uns kommen Sie gut an!*

Zuverlässige Beilagenverteilung.  
Fragen Sie uns einfach!

[beilagen@wittich-herzberg.de](mailto:beilagen@wittich-herzberg.de)





## Polnische Ostsee

●●●● Hotel Arka Medical SPA in Kolberg

*Ihr Hotel* liegt direkt am Sandstrand und bietet u. a. zwei Restaurants und Bars, Café, Aufzug sowie Wellnessbereich mit Meerwasserhallenbad, Außenpool, Saunabereich u. v. m.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 5/7 Übernachtungen
- ✓ **Halbpension**
- ✓ Nutzung des Wellnessbereichs
- ✓ Ärztliche Einganguntersuchung pro Vollzahler
- ✓ 3 Kuranwendungen pro Vollz./Tag (MO – FR; außer Feiertage)
- ✓ 1 x Nutzung der Salzgrotte pro Vollzahler ✓ WLAN ✓ u. v. m.

### Termine & Preise

in €/Person im DZ Standard

Saison	Anreise	täglich	
	Nächte	5	7
02.01. - 25.01.24, 01.12. - 14.12.24		269	379
26.01. - 18.03.24, 07.10. - 30.11.24		299	409
19.03. - 10.04.24		339	469
11.04. - 12.06.24, 03.09. - 06.10.24		359	489
13.06. - 02.09.24		429	599

**Einzelzimmerzuschlag:** 30 €/Nacht  
**Kurtaxe:** ca. 1,40 € pro Person/Nacht

**6 Tage  
Halbpension**

Reise-Code: arms

 ab € **269,-** p.P.

Vollpension zubuchbar



## Erzgebirge

●●●● Panorama Berghotel Wettiner Höhe in Seiffen

*Ihr Hotel* begrüßt Sie mit Restaurant, Bar, Terrasse, Biergarten, Spielzimmer und -platz, Bowlingbahn, Aufzug, Trocken- und Dampfsauna sowie zwei Außenpools u. v. m.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/3/5 Übernachtungen
- ✓ **Halbpension Plus**
- ✓ Nutzung der beiden beheizten Außenpools (April – Sep.; saison-/wetterabhängig)
- ✓ Nutzung der Trocken- und Dampfsauna ✓ WLAN
- ✓ 1 x Besuch einer Schauwerkstatt (MO – FR) ✓ u. v. m.

### Termine & Preise

in €/Person im DZ

Saison	Anreise	SO-MI, FR	SO-DI, DO+FR	SO, DI-FR
	Nächte	2	3	5
07.01. - 20.01.24, 10.11. - 23.11.24		119	169	269
21.01. - 10.02.24, 25.02. - 17.03.24, 20.10. - 26.10.24, 03.11. - 09.11.24		129	189	309

Preise ggf. zzgl. Wochenendzuschlag

**Einzelzimmerzuschlag:** 30 €/Nacht

**Kurtaxe:** ca. 2 € pro Person/Nacht

**Weitere Termine und 7 Nächte buchbar.**

**3 Tage  
Halbpension Plus**

Reise-Code: pase

 ab € **119,-** p.P.


Beispiel Doppelzimmer

## Bayerischer Wald

●●●● Hotel Klosterhof in Neukirchen beim Heiligen Blut

*Ihr Hotel* befindet sich etwa 500 m vom Ortskern entfernt. Es besteht aus zwei Gebäuden u. a. mit Restaurant, Bar, Biergarten, KinderClub sowie einem Wellnessbereich.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ **All Inclusive** ✓ Nutzung des Wellnessbereichs ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (n. V.) ✓ u. v. m.

### Termine & Preise

in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	3	5	7
07.01. - 09.02.24, 17.11. - 21.12.24		139	229	319
18.02. - 23.03.24, 07.04. - 30.04.24, 03.11. - 16.11.24		149	249	339
01.05. - 18.05.24, 02.06. - 13.07.24, 09.09. - 26.10.24		169	269	369
02.01. - 06.01.24, 10.02. - 17.02.24, 24.03. - 06.04.24, 19.05. - 01.06.24, 14.07. - 08.09.24		199	329	449

**EZZ:** 10 €/Nacht **Kurtaxe:** ca. 3 € p. P./N.  
**Weitere Termine buchbar.**

**4 Tage  
All Inclusive**

Reise-Code: klne

 ab € **139,-** p.P.


## Saale – Das Thüringer Meer

●●●● Hotel am Schlossberg in Ziegenrück

*Ihr Hotel* empfängt Sie im Erholungsort Ziegenrück. Es verfügt über ein Restaurant, Bar, Biergarten, Terrasse, Aufzug, Fahrrad-/E-Bike-Verleih und einen Wellnessbereich.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ **Halbpension**
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ 1 x Nutzung der Sauna
- ✓ 1 x Nutzung einer Massageliege
- ✓ 20 % Ermäßigung auf ein Leih-E-Bike (mit Voranmeldung; nach Verfügbarkeit) ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (n. V.) ✓ u. v. m.

### Termine & Preise

in €/Person im DZ Economy

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	3	5	7
02.01. - 29.02.24, 16.11. - 19.12.24		129	219	299
01.03. - 30.04.24, 01.10. - 15.11.24		179	279	369
01.05. - 30.09.24		189	299	419

Preise ggf. zzgl. Terminzuschlag

**Einzelzimmerzuschlag:** 15 €/Nacht

**Kurtaxe:** ca. 1,25 € pro Person/Nacht

**4 Tage  
Halbpension**

Reise-Code: amzi

 ab € **129,-** p.P.


Saale

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf [reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com). Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.  
**Veranstalter:** Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

**Bequem online  
buchen auf**  
[reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com)

**Beratung & Buchung**

Mo. – Fr. 8 – 19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10 – 19 Uhr

0261 - 29 35 19 73 und in Ihrem Reisebüro



# Hausarztpraxis Helm

## Ihr neuer Hausarzt

**Termin-  
vereinbarung  
ab 2.1.2024**

📍 Adorfer Str. 3  
09387 Jahnsdorf

🌐 [www.hausarzt-helm.de](http://www.hausarzt-helm.de)

☎ 03721 / 840 30 20

✉ [hallo@hausarzt-helm.de](mailto:hallo@hausarzt-helm.de)

### Gesucht. Gefunden. Werkstatt.

Machen Sie auf sich Aufmerksam!  
[wittich.de](http://wittich.de)



Geschäftsanzeigen im



Amts- und Mitteilungsblatt.



## Obertrubach - mitten im Erlebnisreich



- Wanderparadies mit 500 km naturbelassenen Wanderwegen
- Naturlehrpfad
- Therapeutischer Wanderweg
- Fernwanderweg Frankenweg
- Trubachweg, Fräischgrenzweg
- Kulturweg Egloffstein
- Top-Kletterrevier
- Einziges Kletter-Infozentrum für den gesamten Frankenjura und die Fränkische Schweiz

- Nordic Walking Zentrum
- Badespaß und Kneippen
- Kraxeln im Hochseilgarten
- Wildgehege Hundshaupten
- Seltene Wildblumen
- Höhlen und Felsen
- Mühlen
- Rekordverdächtige Osterbrunnen
- Burgen und Burgruinen
- Kirchen und Kapellen
- Open-air-Theater

- Lichterprozession
- Johannisfeuer
- Fachwerkmantik
- Kirschblütenmeer
- Kirschenweg
- Musikfeste
- Kirchweihfeste
- Backofenfeste
- Kleinbrauereien
- Brennereibesichtigungen

#### TOURIST-INFO

OBERTRUBACH · TEICHSTR. 5 · 91286 OBERTRUBACH  
TEL: 09245/98 80 · E-MAIL: [OBERTRUBACH@TRUBACHTAL.COM](mailto:OBERTRUBACH@TRUBACHTAL.COM) · [WWW.TRUBACHTAL.COM](http://WWW.TRUBACHTAL.COM)



## Advents- und weihnachtliche Stimmung auf allen Plätzen

Anzeige

Die Luft duftet nach süßen Leckereien und Glühwein, Adventmelodien klingen an die Ohren – Jetzt ist sie da, die Zeit der Weihnachtsmärkte. Was kann schöner sein, als mit der Familie oder mit guten Freunden über einen der vielen Weihnachtsmärkte zu schlendern, die jetzt wieder in allen Regionen Deutschlands zum Verweilen einladen? Lassen Sie sich verzaubern von der besonderen Stimmung, dem Glanz und der Musik. Ein Rundgang über den Weihnachtsmarkt lohnt sich immer. Oft trifft man hier Nachbarn und Bekannte und meist findet sich die Zeit, bei einem heißen Becher Glühwein ins Gespräch zu kommen. Weihnachtsmärkte sind darüber hinaus eine wahre Fundgrube, wenn es um Geschenke geht. Insbesondere das Kunsthandwerk ist hier häufig mit ausgefallenen und besonderen Geschenkideen aus Holz, Metall, Glas und vielen anderen Materialien vertreten.



Für die angenehme Zusammenarbeit und für das Vertrauen, das Sie in uns gesetzt haben, möchten wir uns ganz herzlich bedanken. Ihnen und Ihren Angehörigen wünschen wir frohe Festtage und ein gesundes, erfolgreiches und glückliches neues Jahr.

### Kfz-Service Froeschke

Hauptstraße 64  
09387 Leukersdorf  
Tel. 0371 22184





Ein besinnliches  
Weihnachtsfest und  
alles Gute für das  
neue Jahr

wünschen wir allen Kunden,  
Freunden und Bekannten.

[www.automobilglas.de](http://www.automobilglas.de)

**TROZOWSKI & PEGER** GmbH & Co. KG  
Spezialversand für Auto- und Bootversand

- Scheibenwechsel
- Tönungsfolien




**Danke**  
für die Treue

**Thalheimer Str. 46 • 09387 Jahnsdorf • Tel. (0 37 21) 2 36 81**

**Reisen** in guter **Gesellschaft** [www.reisebuero-am-stern.de](http://www.reisebuero-am-stern.de)

Reisebüro  **Am Stern**

Hauptstraße 96, 09221 Neukirchen, Tel.: 0371 / 217 686, e-mail: service@reisebuero-am-stern.de

Wir möchten uns bei unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken und wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gesundes und glückliches neues Jahr 2024.



Unser Geschenktipp zum Weihnachtsfest:

Verschenken Sie Urlaubsfreude an Ihre Lieben mit einem Reise-Gutschein im Wert Ihrer Wahl.



Ich danke für Ihr Vertrauen und wünsche von Herzen ein besinnliches Christfest und ein gesegnetes neues Jahr

Salon Susan

Inh. Susan Hirsch  Friseurmeisterin Damen und Herren

Hauptstraße 62b 09387 Leukersdorf Tel.: 0371 / 217494







## Auf die richtige Füllung kommt es an

Anzeige

Ein Gänsebraten ohne Füllung ist undenkbar. Wer bei dieser auf der sicheren Seite stehen will, nimmt traditionelle Füllungen aus Äpfeln, Brötchen, Zwiebeln und Kräutern. Gibt man etwas Schwarzbrot oder Dörrobst dazu, erhält man besondere Nuancen. Üblich sind als Füllung inzwischen auch Maronen, Knödelteig oder Kürbis. Sie schmecken exquisit und können zudem als sättigende Beilage betrachtet werden. Wer offen für Neues ist, kann sich an ungewöhnlicheren Aromen versuchen. Ingwer oder Koriander zum Beispiel können eine willkommene Abwechslung sein und sich vielleicht als Ihr neuer Favorit für die Gänsefüllung etablieren. Vor dem Füllen müssen Sie die Gans zuerst innen und außen abwaschen und dann trocken tupfen.

Nachdem Sie ihr das überschüssige Fett vom Bauch entfernt haben, ist sie bereit für ihre neue Füllung. Vergessen Sie nicht, die Öffnung nach dem Füllen mit einem Küchengarn zuzunähen, damit die Füllung auch dort bleibt, wo sie hingehört.

Herzliche Weihnachtsgrüße und die besten Wünsche für das neue Jahr senden wir unseren Kunden, Geschäftsfreunden, Angestellten, Bekannten und Freunden, verbunden mit dem Dank für das Vertrauen und die gute Zusammenarbeit!

Ihre **ATW**  
**Autotechnik Weigel GmbH**  
Leukersdorf

... für die gute Zusammenarbeit und das Vertrauen, für die Freundschaft und Wertschätzung im vergangenen Jahr!

Wir wünschen allen Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten ein friedliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr!

**Haustechnik Lars Liebig**  
Meisterfachbetrieb • Heizung • Sanitär •

Chemnitzer Str. 32 • 09387 Jahnsdorf  
Tel.: 0 37 21/26 72 36 • Funk: 01 63/7 44 51 04  
E-Mail: Larsliebig@aol.com

Das alte Jahr neigt sich dem Ende zu.  
Anlass für uns, „Danke“ zu sagen für Ihr Vertrauen, das Sie uns entgegengebracht haben.  
Für das kommende Jahr wünschen wir Ihnen Gesundheit, Glück, privates und berufliches Wohlergehen.

**pro civitate**

Pro Civitate gGmbH | Pflegeheim Jahnsdorf  
Leukersdorfer Str. 10 | 09387 Jahnsdorf  
Tel.: 03721 26 35 0 | Fax: 03721 26 35 25

Pro Civitate gGmbH  
Häusliche Alten- und Krankenpflege Jahnsdorf  
Ringstraße 4  
09387 Jahnsdorf/  
OT Leukersdorf  
Tel.: 0371 77 50 82 82  
Fax: 0371 77 50 82 84

**Netten Eigentümer gesucht,**  
 der sein Haus oder Grundstück in  
 liebevolle Hände geben möchte.

Tel.: 0173 - 3 67 73 19  
 E-Mail: [fa.manthey@gmx.de](mailto:fa.manthey@gmx.de)

  
**Giftfrei Gärtnern  
 tut gut...**  
 ...Ihnen und der Natur.  
 → Weitere Infos unter [www.NABU.de/giftfrei](http://www.NABU.de/giftfrei)



Allen Kunden und Freunden unseres Hauses  
 wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest  
 und ein erfolgreiches neues Jahr!

**Fischlerei Vohr** - Haustüren und Innentüren  
 09387 Jahnsdorf - Hochwertiger Massivholzbau  
 Thalheimer Str. 14 - Parkett & Holzverkleidungen  
 Tel. 0172/3751609 - Fenster in Holz und Kunststoff



  
**DAVID MÜLLER NAGY**  
**WOHNRAUM- UND BÄDERGESTALTUNG**  
**FASSADEN UND GEBÄUDESANIERUNG**  
 Straße der Einheit 13 · 09387 Jahnsdorf  
 Mobil: 01520 - 86 72 295 · E-Mail: [sanierung.muellernagy@web.de](mailto:sanierung.muellernagy@web.de)

Ein frohes Weihnachtsfest,  
 viel *Freude, Glück*  
 und *Gesundheit*  
 für das neue Jahr wünscht



**Rohrleitungsbau  
 Schulz**  
GmbH & Co. KG

[www.schulz-rohrbau.de](http://www.schulz-rohrbau.de) | Telefon: 0371 282 47 92

  
**zellertal**  
wo wir glücklich

Tourist Info Arnbruck  
 Tel: 09945 / 94 10 16  
[tourist-info@arnbruck.de](mailto:tourist-info@arnbruck.de)

[www.zellertal-online.de](http://www.zellertal-online.de)



  
**Tipps aus Ihrer  
 Apotheke Neukirchen**

Pflücken Sie sich vom  
**15.12. - 31.12.2023**  
 Ihren persönlichen Rabatt  
 von unserem Weihnachtsbaum  
 auf einen Artikel\*  
 Ihrer Wahl.

Das Team der Apotheke Neukirchen  
 wünscht Ihnen und Ihrer Familie eine  
 besinnliche Weihnachtszeit.

**Öffnungszeiten**  
 Mo. - Fr. 8:00 - 18:30 Uhr • Sa. 8:00 - 12:00 Uhr

Nicht kombinierbar mit weiteren Rabattaktionen. Nur 1 Coupon pro Person gültig.  
 \*Gilt ausschließlich auf Artikel unseres vorrätigen Freiwahlsortiments.  
 Gültig vom 15.12. - 31.12.2023. Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

  
**APOTHEKE  
 NEUKIRCHEN**  
 AM STERN - CHEMNITZER STRASSE 2

[info@apotheke-neukirchen.de](mailto:info@apotheke-neukirchen.de)  
[www.apotheke-neukirchen.de](http://www.apotheke-neukirchen.de) Tel. 0371 / 22 41 30

OTTO-DESIGN 11/23

  
**LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Frohe Weihnachten**

Wir wünschen  
 Ihnen frohe  
 und besinnliche  
 Weihnachtsfeiertage  
 und ein gutes  
 neues Jahr.

**Das Team der LINUS WITTICH Medien KG**

Ihr Medienberater vor Ort:  
**Wolfgang Buttkus**  
 0151 23425046  
[wolfgang.buttkus@wittich-herzberg.de](mailto:wolfgang.buttkus@wittich-herzberg.de)

